



THE **I**NTERNATIONAL **F**ICTION  
**R**EVUEW

---

---

Volume 23, Numbers 1 & 2

1996

# THE INTERNATIONAL FICTION REVIEW

---

A scholarly periodical devoted to international fiction; founded by Dr. Saad Elkhadem in 1974, and published by the University of New Brunswick. See our style guidelines on the inside back cover, and our subscription rates on the outside back cover.

Editor: Christoph Lorey  
Department of German and Russian  
University of New Brunswick  
Fredericton, N.B., Canada E3B 5A3  
Fax: 506-453-4599; e-mail: ifr@unb.ca

Managing Editor: Sibylla Dickson

Editor Emeritus: Saad Elkhadem

Executive Committee: Stanley S. Atherton, Sibylla Dickson, Franz Eppert  
Dale McIntyre, Roger G. Moore, Dexter Noël

Editorial Secretary: Cristina Argaez

#### Advisory Board:

Germaine Brée, Wake Forest University; Fred Cogswell, University of New Brunswick; John Fletcher, University of East Anglia; Melvin J. Friedman, University of Wisconsin; Joseph Mileck, University of California, Berkeley; Bruce Morrissette, University of Chicago; Eustace Palmer, University of Sierra Leone; Anthony Pugh, University of New Brunswick; Ben Stoltzfus, University of California, Riverside; Victor Terras, Brown University; Mario J. Valdés, University of Toronto; Edward Wasiolek, University of Chicago; Heide Ziegler, University of Stuttgart.

Contents listed in: *MLA International Bibliography*; *An Index to Book Reviews in the Humanities*; *American Humanities Index*; *Arts and Humanities Index*; *Micromedia Limited*; and *Canadian Magazine Index*.



© Copyright University of New Brunswick

# THE INTERNATIONAL FICTION REVIEW

---

---

Volume 23, Numbers 1 & 2  
1996

---

## CONTENTS

### ARTICLES AND SHORT ESSAYS

- Paradigms of the Slave Trade in Two British Novels  
Charles Sarvan, University of Bahrain ..... 1
- Reinscribing Conrad: Tayeb Salih's *Season of Migration to the North*  
R.S. Krishnan, North Dakota State University ..... 7
- Robert Coover's *The Public Burning* and the Ethics of Historical  
Understanding  
Ricardo Miguel-Alfonso, Universitat Rovira i Virgili, Tarragona ..... 16
- Culture Wars in Cyberspace: A Note on Kojo Laing's Major Gentl and  
the Achimota Wars  
Derek Wright, Northern Territory University, Australia ..... 25
- Medals, Missions, and Mosques: Unholy Alliances Exposed in Oyono  
and Sembène  
Renée Larrier, Rutgers University, New Jersey ..... 29
- Fire, Rain, Rooster: John Updike's Christian Allegory in *Couples*  
Sukhbir Singh, University of Chicago ..... 36
- Writing Women's Bodies: A Study of Alifa Rifaat's Short Fiction  
Barbara A. Olive, Concordia College, Minnesota ..... 44
- Lumbering through Illyria: John Irving's "Literary Debate" with Ford  
Madox Ford and John Hawkes  
Kenneth Womack, Northern Illinois University ..... 50
- Portnoy, the American Jew in Israel  
Claudia Görg, Johannes Gutenberg University, Mainz ..... 59

• Moral Vision in Jim Thompson's <i>The Getaway</i> Kenneth Payne, Kuwait University .....	67
• The Representation of Women in Early Egyptian Fiction: A Survey Saad Elkhadem, University of New Brunswick.....	76

#### BOOK REVIEWS

• Joseph C. Veramu, <i>Moving Through the Streets</i> .....	91
• Thomas Strychacz, <i>Modernism, Mass Culture, and Professionalism</i> .....	92
• Maurice Cranston, <i>The Romantic Movement</i> .....	94
• Saad Elkhadem, <i>Five Innovative Egyptian Short Stories / Khams Qisas Misriyyah</i> .....	95
• Patrick Colm Hogan and Lalita Pandit, eds., <i>Literary India: Comparative Studies in Aesthetics, Colonialism and Culture</i> .....	97
• Sahar Tawfiq, <i>Points of the Compass</i> .....	99
• Nadine Gordimer, <i>Writing and Being</i> .....	100
• Ricardo Güiraldes, <i>Don Segundo Sombra. Critical Edition</i> .....	102
• Diane Roberts, <i>Faulkner and Southern Womanhood</i> .....	103
• Tony Tanner, <i>Henry James and the Art of Nonfiction</i> .....	105
• Ian Wojcik-Andrews, <i>Margaret Drabble's Female "Bildungsromane": Theory, Genre, and Gender</i> .....	107
• Baltasar Porcel, <i>Horses into the night</i> .....	109
• María-Elena Angulo, <i>Magic Realism: Social Context and Discourse</i> .....	111
• Linda Tate, <i>A Southern Weave of Women: Fiction of the Contemporary South</i> .....	113
• Miriam B. Mandel, <i>Reading Hemingway: The Facts in the Fictions</i> .....	115
• Diane Roberts, <i>The Myth of Aunt Jemima: Representations of Race and Religion</i> .....	116
• Federico Campbell, <i>Tijuana: Stories on the Border</i> .....	117
• Ralph Sarkonak, <i>Les Trajets de l'écriture, Claude Simon</i> .....	119
• Alain Robbe-Grillet and René Magritte, <i>La Belle Captive</i> .....	120
• David Lodge, <i>Therapy</i> .....	122